

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Band: 27 (1980)
Heft: 6

Rubrik: Das BZS teilt mit

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Dr. Karl Müller
neuer Vizedirektor
des Bundesamtes
für Zivilschutz**

«Der Bundesrat hat Dr. iur. Karl Müller, geb. 1918, von Trub BE, bisher Chef des Rechtsdienstes des Bundesamtes für Zivilschutz, auf den 1. Mai 1980 zum Vizedirektor und Leiter der Dienststelle Zentralkoordination gewählt. Dr. Müller tritt an die Stelle von Dr. iur. Jean Dübi, der seit dem 1. Dezember 1979 Stellvertretender Direktor bei der Zentralstelle für Gesamtverteidigung des EMD ist.»

Mit dieser kurzen offiziellen Mitteilung der Bundeskanzlei informierte die Schweizer Presse in den letzten Apriltagen ihre Leser über diesen bedeutsamen Wechsel innerhalb der Amtsleitung des Bundesamtes für Zivilschutz.

Dr. Karl Müller ist in Zivilschutzkreisen eine bekannte Persönlichkeit, ist er doch schon seit Sommer 1969 im Bundesamt für Zivilschutz tätig und seit 1971 Chef des Rechtsdienstes des Amtes. In seiner Eigenschaft als oberster Jurist des BZS nahm er in den letzten zehn Jahren eine Schlüsselposition in der Schaffung der modernen



Zivilschutz-Rechtspapiere ein – und leistete damit Entscheidendes zum weiteren Auf- und Ausbau unseres Zivilschutzes.

Der neue Vizedirektor ist als Sohn eines Gewerbetreibenden im freiburgischen Murten aufgewachsen, wo er auch die Primar- und Sekundarschule besuchte. Ab 1933 absolvierte er in Freiburg die «Ecole supérieure de commerce» und schloss diese Ausbil-

dung 1937 mit der (französischen) Handelsmatura ab. Es folgte das Studium der Jurisprudenz an der Universität Bern. Im Sommer 1942 doktorierte er mit Auszeichnung.

Bei der Abteilung für landwirtschaftliche Produktion des Kriegsernährungsamtes fand der junge Dr. Müller seine erste Anstellung. Ende 1942 wechselte er zur Flüchtlingssektion der Eidgenössischen Polizeiabteilung über. Nach der Heimkehr der meisten Flüchtlinge übernahm Dr. Müller im Bürgerrechtsdienst der Polizeiabteilung eine neue Aufgabe.

1956 fand Dr. Müller ein neues Tätigkeitsfeld im Departementssekretariat des EJPD. Hier war er erster Mitarbeiter des Generalsekretärs und unter anderem Pressechef des Departements.

Schliesslich erfolgte auf den 1. Juni 1969 der Übertritt in den Rechtsdienst des Bundesamtes für Zivilschutz.

Als Chef der Vizedirektion Zentralkoordination, dem unter anderem auch «sein» Rechtsdienst unterstellt ist, hat Dr. Müller ein wesentlich erweitertes Aufgabengebiet übernommen.

Wir wünschen dem neuen Vizedirektor in seiner neuen Stellung Befriedigung und Erfolg. **BZS**

Basel-Stadt

**Polizei- und Militärdepartement
Amt für Zivilschutz**

Wir suchen per sofort einen

kaufmännischen Mitarbeiter

für das Rechnungswesen. Aufgabengebiet: Selbständige Führung des gesamten Rechnungswesens wie Budgetierung, Zahlungsverkehr, Abrechnungen, statistische Arbeiten usw.

(Erfordernis: Ausbildung im Rechnungswesen des Zivilschutzes [Rechnungsführer] oder in der Armee [als Quartiermeister oder Fourier] erwünscht.)

sowie einen/eine

kaufmännischen Mitarbeiter (in)

Aufgabengebiet: Stellvertretung des Chefs Administration. Abfassen von Korrespondenzen, Berichten, Protokollen. Überwachen der Terminkontrollen.

(Erfordernis: Ausbildung als Kaderangehöriger im Zivilschutz oder in der Armee erwünscht.)

Erfordernisse für beide Berufe: Kaufmännische Ausbildung und Praxis. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr (Deutsch und Französisch) mit Bürgern und Amtsstellen.

Weitere Auskünfte erteilt gerne der Chef des Amtes für Zivilschutz, B. Leuenberger, Telefon 061 21 74 10.

Handschriftliche Bewerbungen mit Zeugniskopien und Referenzen richten Sie an das

Polizei- und Militärdepartement
Personalsekretariat, Postfach, 4001 Basel

**Apparate und
Einrichtungen
für zivile
und
militärische
Telefonanlagen**



Notruf-, Alarm- und Wechselsprechanlagen

Linienwähler

Chef-Sekretär-Anlagen

Speise- und Ladegeräte

Zellweger Uster AG
Telecommunications
CH-8634 Hombrechtikon
Telefon 055/416111

02.2.207D